

port, den grad af kapacitetsudnyttelse, den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet har, produktivitet og restriktiv handelspraksis. Hverken et enkelt eller flere af disse kriterier er nødvendigvis udslagsgivende for afgørelsen.

(3) Til konstatering af, om dumpingimport forårsager skade, undersøges alle øvrige faktorer, der hver for sig eller sammen har skadelig virkning for den pågældende erhvervsgren inden for Fællesskabet. Blandt andet skal følgende faktorer tages i betragtning: omfang og priser med hensyn til den import af den pågældende vare, der finder sted uden dumping, konkurrencen mellem Fællesskabets producenter indbyrdes og en tilbagegang i efterspørgslen på grund af forekomsten af erstatningsvarer eller på grund af ændringer i forbrugsvarerne.

(4) Virkningen af dumpingimporten måles under hensyn til produktionen af varen af samme art inden for Fællesskabet, når de foreliggende oplysninger muliggør en afgrænsning af denne produktion, for eksempel ved hjælp af følgende kendetegn: produktionsmåde, produktionsydelse og fortjeneste. Kan produktionen af varen af samme art inden for Fællesskabet ikke afgrænses efter disse kendetegn, måles virkningen af dumpingimporten på dens indflydelse på produktionen af den mindste gruppe eller række af varer, der også omfatter varen af samme art, og for hvilken de nødvendige oplysninger kan fås.

(5) a) I henseende til denne forordning forstås ved udtrykket »erhvervsgren i Fællesskabet« samtlige producenter af varer af samme art i Fællesskabet eller de blandt dem, hvis samlede produktion udgør en større andel af den totale Fællesskabsproduktion af disse varer, undtagen i følgende tilfælde:

- Er producenter samtidig importører af den vare, der foregives at være genstand for dumping, er det tilladt ved »erhvervsgren i Fællesskabet« kun at forstå de øvrige producenter.
- Under usædvanlige omstændigheder kan Fællesskabet med hensyn til den pågældende produktion inddeles i flere konkurrerende markeder, ligesom producenterne inden for hvert enkelt marked kan betragtes som en erhvervsgren inden for Fællesskabet, når producenterne inden for et sådant marked på grund af transportomkostningerne sælger hele deres produktion eller næsten hele deres produktion af den pågældende vare på dette marked, medens den samme, men i en anden

del af Fællesskabet producerede vare ikke eller næsten ikke sælges på dette marked, eller når der består særlige regionale afsætningsbetingelser, der i samme omfang isolerer producenterne inden for et sådant marked fra den øvrige produktion; under sådanne omstændigheder forudsætter imidlertid konstateringen af en skade, at hele eller næsten hele produktionen af denne vare på det omtalte marked skades.

b) Stk. 4. finder anvendelse på dette stykke.

#### Artikel 5

I henseende til denne forordning forstås udtrykket »vare af samme art« en vare, der er identisk med den pågældende vare, det vil sige, at den i enhver henseende er ligesom denne, eller, når der ikke findes en sådan vare, en anden vare, der har karakteristiske kendetegn, der stærkt ligner den pågældende vares kendetegn.

#### Artikel 6

(1) Enhver fysisk eller juridisk person samt enhver sammenslutning eller retsperson, der handler på vegne af en erhvervsgren i Fællesskabet, der anser sig for skadet eller truet ved dumping, kan under nedenstående forudsætninger indgive begæring om, at der indledes en procedure. Begæringen skal indgives skriftligt.

(2) a) Begæringen kan rettes til enhver medlemsstat, i hvilken den pågældende erhvervsgren inden for Fællesskabet udøver sin virksomhed, idet det er uvæsentligt, i hvilken medlemsstat den påståede dumping kan give sig udslag. En afskrift af begæringen sendes til Kommissionen af den medlemsstat, der har modtaget den.

b) Indgives en begæring til Kommissionen, tilstiller denne uopholdeligt medlemsstatene begæringen.

#### Artikel 7

Begæringen skal indeholde:

- a) betegnelse af den vare, der påstås at være genstand for dumping;
- b) angivelse af eksportlandet;
- c) såvidt muligt den pågældende vares oprindelsesland, producent og eksportør;
- d) bevismidler med hensyn til både dumping og den deraf resulterende skade for den erhvervsgren, der anser sig for skadet eller truet.